

---

**Auf dem Germaniaplatz:**  
Täglich wird nachmittags von 15<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>Uhr der bunte Container mit einem vielfältigen Spiele Angebot geöffnet und betreut !

#### Termine-Termine-Termine-Termine

**Mädchentage: Sa. 30.10. und Sa. 27.11.**  
(Jeweils von 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>Uhr)

**Jungentage: Sa. 6.11. und Sa.11.12.**  
(Jeweils von 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>Uhr)

In den **Herbstferien** (18.10 – 29.10.04) ist die „Nachbar“ wie immer geöffnet !!  
In der Nacht vom 29.10. auf den 30.10. findet eine *Übernachtung* für 6-9 jährige Kinder statt. Am 20.10. und am 28.10. gibt es eine *Specksteinwerkstatt*. Weitere *Ferienangebote* (InlinerTour)warten auf Euch!

**03.12.04** findet der **Nikolausmarkt** der Bornheimer Vereine am Uhrtürmchen statt. Die „Nachbar“ ist mit einem Stand vertreten, Überraschung garantiert!

**Do. 23.12.** Weihnachtsfeier für Kinder

**Vom 24.12.2004 – 2.1.2005**  
geschlossen

---

---

Wenn Du **zwischen 6 und 12 Jahre alt** bist, in Bornheim wohnst, oder in der Nähe, dann findest Du in unserem Kinderhaus täglich von 13<sup>00</sup> Uhr bis 18<sup>00</sup> Uhr und manchmal auch am Wochenende viele Angebote gegen Langeweile und Schulstress:

- Hausaufgabenhilfe: täglich 5 Stunden
- Mittagessen für 1,50 €
- Tischtennis , Tanzen, Fußballteam ...
- Malen, Basteln, Kochen ...
- Computerclub

keine Gebühren, flexible Zeiteinteilung  
Info unter 069/ 4980305

---

Kinder brauchen  
**täglich eine warme Mahlzeit !**  
Deshalb: Unterstützen Sie die Arbeit unseres Kinderhauses durch Ihre Mitgliedschaft, schon ab 2.50 Euro im Monat

Informationen unter 069/ 4980306  
Herr Lenz

---

***Raumvermietung***  
Für Kurse, Seminare und Arbeitsgruppen stellen wir unsere Räume außerhalb der Öffnungszeiten (Mo-Fr) gegen ein faires Entgelt zur Verfügung. Eine Vermietung am Wochenende für Feste und Feiern sowie Geburtstage ist leider nicht möglich.

---

**Nachbarschaftshilfe  
Bornheim e.V.**

---

**Kinderhaus**

---

## Die Schlagseiten 23



Eric und Ali auf dem Germaniaplatzfest

**Oktober/November/Dezember 2004**



---

## Liebe Leserinnen und Leser.

In dieser Ausgabe berichten wir über das große Fest auf dem Germaniaplatz. Es wurde gut besucht. Kinder und Erwachsene hatten gleichermaßen Spaß!

Weiterhin schreibt Michael Förster über den Inliner Ausflug in den Ferien und wir informieren Sie über das Sozialpädagogische Kleinprojekt an der Schwarzbürgschule! Und natürlich können Sie die neuen Termine für Mädchen- und Jungentage sowie Märkte und Festlichkeiten nachlesen. Lassen Sie sich überraschen!

### Der Verein

Die Nachbarschaftshilfe Bornheim e.V., eine gemeinwesenorientierte Stadtteileinrichtung, wurde 1977 gegründet. Seit dem Umzug 1992 in die ehemalige Fahrrad- und Wurstfabrik betreibt die NHB ein offenes Kinderhaus für Kinder von 6-12 Jahren. Finanziert durch das Jugend- und Sozialamt der Stadt Frankfurt, das Hessische Kultusministerium sowie Mitgliedern und Förderern des Vereins, bieten die Angestellten, Honorarkräfte und ehrenamtlichen MitarbeiterInnen der durch das Finanzamt und Amtsgericht als gemeinnützig anerkannten Einrichtung den jungen BesucherInnen ein vielfältiges und abwechslungsreiches Angebot.

Darüber hinaus engagiert sich der Verein auch in der Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen und Institutionen des Stadtteils, der Durchführung von sozialpädagogischer Lernhilfe oder in der Patenschaft für den nahegelegenen Germaniaplatz.

### Kontakt & Info

Nachbarschaftshilfe Bornheim e.V.

Petterweilstraße 4-6, 60385 Frankfurt am Main

Telefon / Fax: 069 – 4 98 03 05/ 07

e-mail: [NHBffm@aol.com](mailto:NHBffm@aol.com)

[www.nachbarschaftshilfe-bornheim.de](http://www.nachbarschaftshilfe-bornheim.de)

---

---

## Das Fest auf dem Germaniaplatz

Wenn Sie in Bornheim in der Nähe des Germaniaplatzes wohnen oder vielleicht auch nur ab und zu dort vorbeikommen, ist Ihnen vielleicht aufgefallen, dass sich dort im Gegensatz zu früher so manches verändert hat. Als erstes wäre der große grüne Container zu nennen, der seit einiger Zeit auf der Seite zur Germaniastr. hin steht, und dessen Türen nachmittags geöffnet sind und den Blick auf ein Inneres mit Regalen voller Spielgeräte freigeben. Zweitens die vielen Kinder: Kleinkinder, Mittelkinder, Jugendliche, die den Platz bevölkern und zusammen mit den Erwachsenen, die unter den Platanen Ruhe suchen für eine schöne Atmosphäre dort sorgen, wo über viele Jahre ein Klima der Verwahrlosung und der Beliebigkeit herrschte.

Mit Hilfe der „Aktion Mensch“, sowie privaten Spenden konnten die **Anwohnerinitiative Germaniaplatz (AIG)** und das **Kinderhaus der Nachbarschaftshilfe Bornheim (NHB)** im Rahmen der 9.Bauwoche, die wieder in Kooperation mit dem SPATZ Projekt des Frankfurter Kinderbüros und dem Verein DISCORSO stattfand, den Spiele Container ausstatten und die tägliche Betreuung durch eine Honorarkraft bezahlen.

Dies feierten wir am 26.9. mit einem großen Spielefest für Jung und Alt bei selbstgebackenem Kuchen und Gegrilltem bis in den Abend hinein.

Die **Öffnungszeiten des Containers** sind:

MO, DI, DO, Fr 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>Uhr (Kerstin, NHB)

MI 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>Uhr (Bettina, AIG)

Außerdem öffnet die Krabbelstube „Wilde Kerle“ den Container unregelmäßig auch an Vormittagen.

Der Container ist auch im Winter geöffnet!!!

**Kontakt:** AIG: Tel.: 0170 18 68 328

[AnwohnerGermania@aol.com](mailto:AnwohnerGermania@aol.com)

NHB: Tel.: 069 4980305

[NHBffm@aol.com](mailto:NHBffm@aol.com)

---

---

## Die Nachbarschaftshilfe Bornheim ist aktiv

Sozialpädagogische Kleinprojekte an Grundschulen sind derzeit das große Thema der Sozialrathäuser. Diese Projekte werden an den Schulen installiert, um durch präventive Kinder- und Jugendarbeit möglichst spätere Hilfen zur Erziehung zu vermeiden. Die NHB hat dafür ein Konzept geschrieben und sich in Gesprächen mit dem Sozialrathaus stark engagiert. Nun startet am 4.10.2004 eine Mitarbeiterin der NHB das Projekt an der Schwarzbürgschule mit einer Gruppe von sechs Kindern.

### Inliner – Ausflug

In den Sommerferien wurden zwei Ausflüge mit insgesamt 12 Teilnehmern auf Inlineskates unternommen. Die erste Tour ging vom Eisernen Steg aus an beiden Mainufem entlang über insgesamt 7 Kilometer. An diesem heißen Tag, mit Mittelmeeratmosphäre und viel Trubel an der Uferpromenade, wurden einige Trinkpausen eingelegt, damit jeder das Ziel am Römer problemlos erreichen konnte. Vom Bahnhof Rödelheim startete am nächsten Tag die zweite Tour in den ländlichen Teil Frankfurts, entlang der Nidda durch das Sossenheimer Feld zur Niddamündung in Nied. Unterwegs wurden Brombeeren gepflückt und es konnte mal richtig schnell gefahren werden. Bei einer Rast gab es Apfelstücke, Energieriegel und Wasser. Nach 10 Kilometern wurde der Bahnhof Nied erreicht – zufrieden und erschöpft!

Eine erneute Tour in den Herbstferien ist geplant.

### Jubiläen

Wir danken für die langjährige Mitgliedschaft:

Frau Ursula Strupp	5 Jahre
Herrn Theo Hedtler	5 Jahre
Frau Vanadis Hertel	15 Jahre
Frau Julia Steinberger	15 Jahre

---